

Kratke novice

Povezanost v Alpah / DYNALP²

Št. 17 / 2008



Allianz in den Alpen
Alliance dans les Alpes
Alleanza nelle Alpi
Povezanost v Alpah

Povezanost v Alpah

Uspešen mladinski delovni tabor v kraju Argentière-la-Bessée/F... str.1

Posodobitev zbirke podatkov naših članic... str.2

Novi spletni naslovi... str.2

Aktualizirani organigram na svetovnem spletu... str.2

Prireditve v članskih občinah... str.2

Baza podatkov o razvoju občin na območju Alp ... str.3

Iščejo se partnerji za projekt Alpine Space... str.3

DYNALP²

Novi projekti v pripravi ... str.4

Novice o projektu DYNALP²... str.4

Uspešen mladinski delovni tabor v kraju Argentière-la-Bessée/F



Mladi pri delu, ko v sklopu okvirnega programa izdelujejo vrvi iz konople in zvečer med razpravo o uresničevanju trajnostnega razvoja v Alpah.

Ideja o delovnih taborih za mlade iz občin, članic omrežja „Povezanost v Alpah“ se je porodila na delavnici DYNALP², ki je marca 2007 pod naslovom „Kaj zadržuje mlade v dolinah? Nasveti in primeri uspešnega preprečevanja odseljavanja“ potekala v Bovcu/SI. Po večkratnih zelo uspešnih sestankih s francosko izobraževalno mrežo za alpsko okolje (REEMA) sta julija in avgusta v občini Argentière-la-Bessée/F, ki je članica Omrežja občin od leta 2005, potekala dva delovna tabora. Organizirala ju je mednarodna organizacija za pomoč pri nesrečah, ki deluje po vsem svetu že 70 let.

Tri tedne so mladi delali v rudnikih srebra v Fournelu, kjer so obnavljali stare jaške, da bi bili rudniki spet dostopni za arheološke raziskave in v turistične namene. Poleg dela pa so bile na programu tudi različne dejavnosti, povezane z uresničevanjem trajnostnega razvoja. Tako so bili na primer organizirani obisk čebelarja in Narodnega parka les Ecrins ter številne druge dejavnosti. Poleg tega je bil pester okvirni program dopolnjen še z večernimi razpravami o uresničevanju trajnostnega razvoja, ki sta jih vodili Siv-Ann Lippert, koordinatorka francoskega omrežja „Povezanosti v Alpah“ in Carine Pionetti, svetovalka za okolje in razvoj. Omenjeni večeri pod zvezdami ob tabornem ognju so potekali v sproščenem in igrivem vzdušju, ki je vse prisotne spodbudilo k razpravi o sedanjih in prihodnjih problemih Alp. Odrasli mladi ljudje iz vse Evrope (Madžarska, Poljska, Španija, Portugalska, Švica, Nemčija itd.) pa tudi iz oddaljenih okolij, kot npr. iz vzhodne Rusije, so izmenjali različne poglede in skupaj razpravljali, kako trajnosten način ravnanja vključiti v vsakdanje življenje. Izkazalo se je, da je vključevanje razmišljanj o prihodnosti in trajnostnem razvoju Alp v dejavnosti delovnih taborov zanimiva ideja, ki jo je vredno ponovno uporabiti in tudi priporočiti drugim.

Po tej prvi izkušnji bo cilj Omrežja občin „Povezanost v Alpah“, organizirati v občinah, članicah omrežja, še več podobnih delovnih taborov za mlade iz teh občin. Da bi zainteresiranim občinam in ustanovam, ki so specializirane za organizacijo delovnih taborov, omogočili tesnejše sodelovanje, je Omrežje občin „Povezanost v Alpah“ z občino Schaan/FL oddalo ponudbo na razpis za prijavo projektov na evropski ravni v okviru programa „Mladi v akciji“ pri nacionalnem predstavništvu v Lihtenštajnu. Ustrezna odločitev bo sprejeta v

naslednjih tednih. Kontaktna oseba: Claire Simon, info@povezanostvalpah.org.

Posodobitev zbirke podatkov naših članic

Letos bomo posodobili zbirko podatkov naših članic. Članice Omrežja občin „Povezanost v Alpah“ bodo zato v naslednjih tednih prejele elektronsko pošto s prošnjo, da dopolnijo manjkajoče podatke, npr. število prebivalcev, število zaposlenih, digitalne slike. Omenjene podatke uporabljamo predvsem na področju stikov z javnostmi ter na spletu, kjer je mogoče najti vsako občino oz. regijo, ki je članica omrežja. Stran je na voljo na naslovu: www.povezanostvalpah.org/sl/o-povezanost-v-alpah/clanice (sl).

Novi email naslovi

V vseh alpskih državah imajo članice Omrežja občin „Povezanost v Alpah“ nove uradne email naslove, ki naj bi poenostavili zunanjo in notranjo komunikacijo, okrepili identiteto omrežja, poenotili vizualni izgled in zagotovili trajno prepoznavnost. Novi naslov sestavljata ime države in naziv Omrežja občin „Povezanost v Alpah“ v jeziku posamezne države: slovenija@povezanostvalpah.org, france@alliancealpes.org, suisse@alliancealpes.org, schweiz@alpenallianz.org, svizzera@alleanzalpi.org, oesterreich@alpenallianz.org, deutschland@alpenallianz.org, suedtirol@alpenallianz.org, liechtenstein@alpenallianz.org in italia@alleanzalpi.org. Spletne strani urejajo nacionalni koordinatorji, ki na vsa prispela vprašanja, pripombe in pobude strokovno odgovorijo ali pa jih posredujejo ustrezni pristojni osebi.

Aktualizirani organigram na svetovnem spletu

Posodobljeni organigram Omrežja občin Povezanost v Alpah je sedaj objavljen tudi na domači strani združenja <http://www.povezanostvalpah.org>, in sicer v slovenščini, francoščini, italijanščini in nemščini. Iz organigrama so razvidni struktura, organizacija in akterji Omrežja občin. Na voljo je prek začetne strani.



Prireditve v članskih občinah

Informacije o prireditvah na območju vaše občine oz. regije nam pošljite na e-naslov info@povezanostvalpah.org in objavili jih bomo v naslednji številki Kratkih novic ali pa na spletni strani www.povezanostvalpah.org/sl/aktualno/prireditve (sl).

Kulturni festival „Walserska jesen“ v dolini Grosses Walsertal/A

Letos med 29. avgustom in 20. septembrom že tretjič poteka festival Walserska jesen, ki obiskovalcem vsaki dve leti predstavi sodobno umetnost in kulturno ustvarjalnost. „Festival sredi gora“ vabi obiskovalce z glasbenimi dogodki, dnevi literature in gledališča, z razstavo fotografij in tapiserij, s filmskimi predstavami, razstavo kulinarčnih proizvodov in drugimi dogodki v krajino biosfernega parka Grosses Walsertal.

Več informacij: www.alpenallianz.org/de/aktuell/veranstaltungen (de).

Potovanje preko Alp: z literaturo, glasbo in kulinariko v avstrijski občini Mäder

V soboto, 15.11.2008, bo v dvorani J.Ender-Saal v Mädr/A od 19.30 ure dalje potekala zanimiva prireditve, ki jo pripravljajo Omrežje občin „Povezanost v Alpah“ Avstrija, IDI (Internacionalni institut za dialekte iz Innsbrucka) in občina Mäder pod vodstvom Hansa Haida, predstavnika IDI. Vstop prost. Nadaljne informacije: Elke Klien, oesterreich@alpenallianz.org, +43 664 4006434.

Mednarodni alpski pogovori v Immenstadt/D

26. in 27. septembra bodo pod geslom „So geant dia Gäng: z včerajšnjimi pridobitvami v jutrišnji dan“ v kraju Immenstadt-Diepolz/D potekali deseti Alpski pogovori. Forum predstavlja platformo za interdisciplinarne strokovne pogovore kot tudi informacijsko borzo, za vse občane, ki jih zanima kulturni in življenjski prostor alpskega loka, pa priložnost za izmenjavo izkušenj. Več informacij: www.alpenallianz.org/it/attualita/manifestazioni/1928 (de)

Občina Budoia/I se „prenavlja“ – kakovost okolja in identiteta

20. septembra bodo v kraju Budoia/I predstavili in slavnostno odprli novo kurilno napravo na lesno biomaso. Občina Budoia je obnovila staro ogrevalno napravo in pri tem s kurilno napravo za centralno ogrevanje na sekance nadomestila pet zastarelih ogrevalnih kotlov na zemeljski plin, ki so se uporabljali za ogrevanje javnih in občinskih zgradb. Zmogljivost novega ogrevalnega kotla je 700 kW. Načrtovan tako, da bo v prihodnje nanj mogoče priključiti tudi druge javne zgradbe. S to odločitvijo želi občina med drugim podpreti lokalno gozdno gospodarstvo, da bo lahko zagotavljalo in spodbujalo boljše upravljanje krajine. Poleg tega je občina na strehe občinske zgradbe, šole in knjižnice namestila štiri fotovoltaične plošče.

Podrobnejše informacije: www.alpenallianz.org/it/attualita/manifestazioni/1912 (it)

Baza podatkov o razvoju občin na območju Alp



V okviru projekta DIAMONT so bili kartografsko prikazani posamezni podatki, pomembni za prostorski razvoj Alp.

© DIAMONT 2008

V kakšnem stanju so v moji občini in regiji področja, kot so poklicne dejavnosti, demografija, strukturne raznolikosti kmetijskih in sonaravnih zemljišč, strukturne spremembe v kmetijstvu in razdrobljenost krajine na območju Alp? Poiskati odgovore na ta in podobna vprašanja na podlagi vsealpsko primerljive baze podatkov o kazalcih prostorskega razvoja je bil cilj pravkar zaključenega projekta DIAMONT, ki je potekal v okviru pobude INTERREG IIIB – območje Alp. Baza podatkov s prostim dostopom širši javnosti omogoča vpogled v 81 kazalcev o socialnih, ekoloških in gospodarskih vidikih alpskega prostora. Podatki se lahko izbirajo za posamezne občine ali tudi za nadrejene prostorske enote. Prikaz 12 kazalcev v obliki kart, npr. za trajni naselitveni prostor, gozdna zemljišča ali delovna mesta v storitvenem sektorju, zaokroža ponudbo informacij o posameznih občinah. Poleg statističnih omogoča baza podatkov v angleškem jeziku dostop tudi do več kot sto instrumentov prostorskega razvoja za upravljanje rabe prostih površin na območju Alp, za

izbrane instrumente pa tudi številne spletne povezave do primerov dobre prakse.

Baza podatkov: www.diamond-database.eu/ (en)

Iščejo se partnerji za projekt Alpine Space

Junija je v občini Ostana/I, manjšem kraju v pokrajini Cuneo v Piemontu potekal mednarodni posvet, namenjen izvajanju deklaracije Alpske konvencije „Prebivalstvo in kultura“. Na posvetu je bil predložen projektni predlog, v okviru katerega bi majhne alpske občine dale na razpolago prenočitvene objekte in infrastrukturo, ki bi bili namenjeni praktičnemu usposabljanju, kulturnemu turizmu in drugim dejavnostim, in ki se izven turistične sezone le redko uporabljajo, so pa osrednjega pomena za dvig vrednosti zgodovinske, kulturne in arhitektonske dediščine posamezne občine. Gre za novo obliko ponudbe „z značajem“, ki bi v kraje, kjer je mogoče uživati posebej kakovostno kulturo in okolje, ne vabila samo turistov, ampak tudi umetnike, študente in raziskovalce. Trenutno išče občina Ostana, ki je že navezala stike s francoskimi občinami, morebitne partnerje iz drugih alpskih držav, da bi skupaj izdelali projekt in se prijavi na razpis v okviru programa EU „Alpine Space“.

Kontaktna oseba: Giacomo Lombardo, župan občine Ostana

Naslov: oustano@libero.it



Mala italijanska občina Ostana išče med alpskimi občinami partnerice enakega prepričanja.

© Občina Ostana

DYNALP²

Novi projekti v pripravi
 Novice o projektu DYNALP²: Bardonecchia/I

Novi projekti v pripravi

Za kakovostno omrežje je značilna skrb za delovanje podjetja in vodenje dnevnih poslov. Vendar pa si je Omrežje občin „Povezanost v Alpah“ zadalo tudi ambiciozen cilj, da bo nastopalo kot dinamično omrežje, ki uvaja nove projekte, jih podpira in pri njihovem izvajanju tudi sodeluje.

Trenutno je na delovni mizi več projektov. DYNALP², glavni projekt, s katerim se „Povezanost v Alpah“ ukvarja že od leta 2006, se bo zaključil junija 2009. Poletni premor je bila dobra priložnost za zbiranje prvih idej, tako da bo tudi po tem mogoče zagotavljati izmenjavo izkušenj in informacij med občinami in izvajanje trajnostnih projektov v občinah. Trenutno se oblikuje projekt, ki je namenjen trajnostnim ukrepom preprečevanja in prilagajanja posledicam podnebnih sprememb v občinah in bo predložen skladu MAVa, ki naj bi financiral njegovo izvajanje. Podroben koncept projekta in načini izvajanja bodo določeni do pomladi leta 2009.

Omrežje občin „Povezanost v Alpah“ je pogosto naprošeno, da bi sodelovalo pri različnih projektih, zlasti v okviru programov EU, kot je na primer pobuda Interreg. Na žalost Omrežje zaradi pomanjkanja sredstev ne more sodelovati vsepovsod. Junija pa se je predsedstvo Omrežja občin vendarle odločilo sodelovati pri pripravi projekta pobude Interreg IVC, tako imenovanega ABC projekta (Alpine experience – Balkan future – Carpathian opportunity). Cilj projekta je izmenjava izkušenj med tremi omenjenimi gorskimi regijami na področju energije, upravljanja z gozdovi in trajnostnega turizma. Za „Povezanost v Alpah“ bi bila to predvsem priložnost za sodelovanje na področju energetske tematike s članicami iz južnega predela Alp v Italiji in Sloveniji. Projekt bo predstavljen jeseni skupaj z drugimi partnerskimi projekti. Sklep o tem, ali bo projekt financiran, bo sprejet v prvi polovici leta 2009.

Kot je razvidno iz prvega prispevka pričujoče številke Kratkih novic, si poleg tega „Povezanost v Alpah“ v okviru programa EU „Mladi v akciji“ zelo prizadeva za spodbujanje dejavnosti, namenjenih izmenjavi izkušenj in informacij med mladimi v občinah, članicah Omrežja občin.



Prvo skupno srečanje predstavnikov treh gorskih regij Alp, Balkana in Karpatov je potekalo 24. in 25. junija 2008 v kraju Serres/GR.

© Marsyas

Novice o projektu DYNALP²:

Povečanje vrednosti gora z novim načinom upravljanja cest v Bardonecchii



Z uravnavanjem motoriziranega prometa in s spodbujanjem pešpoti ter kolesarskih stez bo zaščita visokogorja učinkovitejša.

© Martino Giuseppe

Leta 2007 je občina Bardonecchia/I sprejela nove predpise za terenska vozila z namenom, da bi v regiji ločila motorizirane prometne tokove od alternativ, ki so sprejemljive za okolje. Novi predpisi določajo, da je od 1. junija do 30. septembra vožnja z motornimi vozili po nekaterih glavnih cestah v visokogorju prepovedana. Na drugih cestah, kot na primer na najvišji prevozni cesti v Evropi, ki vodi iz Bardonecchie na prelaz Sommeiller na nadmorski višini 3009 m, so uvedli začasne zapore ceste s kontrolno in nadzorno točko. Za Bardonecchio predstavljajo gorske ceste „hrbtenico“ okolja, ki ga označujejo posebne značilnosti. V okviru projekta DYNALP² želi občina z uvedbo enostavnih predpisov, ki za motorizirana prometna sredstva, pešce, kolesarje in jezdece urejajo rabo cest, povečati vrednost teh značilnosti in pri tem vključiti tudi turizem ter upoštevati naravno ravnovesje in svobodo posameznika. Več informacij je na voljo na naslovu: www.alpenallianz.org/it/progetti/dynalp2/progetti-nelle-communi/424 (it, en)